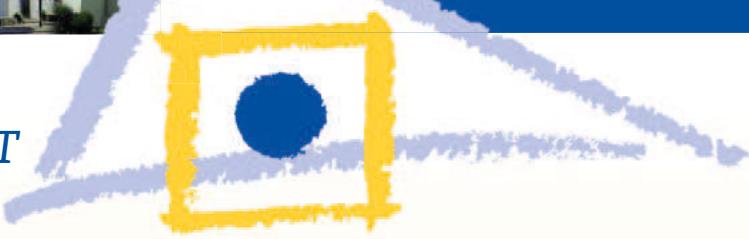




MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE

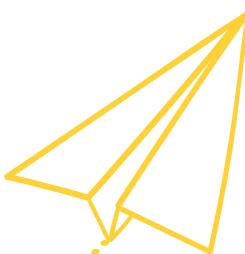
WILHELMSDORF



Besuchen Sie uns auf:
www.gemeinde-wilhelmsdorf.de

Themen der Woche

- Ende der Sommerzeit
- Einladung zur Teilnahme am Wilhelmsdorfer Weihnachtsmarkt
- Baustelle L201b Ruschweiler-Pfrungen



GEMEINDE WILHELMSDORF

Sprechzeiten der Gemeindevorwaltung

Montag – Freitag	08.00 – 12.15 Uhr
Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Esenhausen Mo.	17.00 – 18.30 Uhr
Pfrungen Mo.	17:30 – 19:00 Uhr
Zußdorf Mo.	17.30 – 19.00 Uhr

Öffnungszeiten des Recyclinghofs

Freitag	14.00 – 17.30 Uhr
Samstag	09.30 – 12.00 Uhr

40 Jahre Holzkunst: Karl-Hermann Metzger zeigt Werke aus vier Jahrzehnten

Seit rund 40 Jahren prägt der Wilhelmsdorfer Künstler Karl-Hermann Metzger mit seinen ausdrucksstarken Holzbildern die regionale Kunstszen. Ende Oktober und Anfang November öffnet er sein Atelier in der Esenhauer Straße 22 für eine große Retrospektive. Gezeigt werden 40 Werke aus vier Jahrzehnten – von handwerklich geprägten Reliefs bis zu frei komponierten Holzlandschaften. Geöffnet ist jeweils samstags und sonntags, am 25./26. Oktober sowie 1./2. November, zwischen 13 und 18 Uhr.



Karl-Hermann Metzger mit Arbeiten seiner Holzkunst.

Schon als Kind war der in Wilhelmsdorf geborene Metzger vom Werkstoff Holz fasziniert – selbst dann, wenn er ihn im Ofen der Familie verbrennen sollte. „Im Feuerschein entdeckte ich in Brettern und Holzstücken Strukturen wie Himmel und Landschaften“, erinnert er sich. „Ich war davon fasziniert.“ Damals ahnte er noch nicht, dass er ab Anfang der 1980er-Jahre als Gestalter von Holzbildern bekannt werden sollte.

In seinen Arbeiten verwendet Metzger gespaltene, sägeraue oder verwitterte Holzstücke, die er mit Säge, Stechbeitel, Schropphobel, Schnitzeisen, Bürste und Farbe bearbeitet. Dabei geht es ihm nicht darum, das Material völlig zu überformen, sondern dessen natürliche Struktur, Risse und Alterungsspuren in einen neuen Bildraum zu führen.

„Die gewachsenen Strukturen des Holzes bilden meist den Ausgangspunkt meines künstlerischen Prozesses“, erklärt der gelernte Holztechniker und Schreinermeister. „Auch Spuren von Jahreszeiten, Verwitterung und Abnutzung werden zu wichtigen Bestandteilen. Sie bringen eine zusätzliche Dimension ins Spiel – und das ist die Zeit.“ Wer die Ausstellung besucht, begegnet Bildern, die sich nicht auf den ersten Blick erschließen. Oft erinnern sie an Küstenlinien, Wüstenflächen oder geologische Schichtungen – ohne konkrete Landschaften abzubilden. Das Licht spielt dabei eine Hauptrolle: Es modelliert die Oberfläche, betont Furchen und Übergänge, lässt Räume entstehen.

Metzger bleibt dabei seiner stillen, handwerklichen Präzision treu. Seine Arbeiten sind keine laut auftrumpfenden Objekte, sondern leise Dialoge zwischen Menschen, Material und Zeit.

In vier Jahrzehnten entstanden hunderte Werke – einige hängen heute sogar in Berliner Hotels oder wurden über internationale Kooperationen verbreitet. In seiner Heimatgemeinde gestaltete Metzger die Torfsteile und den Knüppelpfad als Kunst am Bau. Die aktuelle Retrospektive bietet nun Gelegenheit, die Entwicklung dieses stillen Handwerkers der Kunst hautnah zu erleben.

Text und Bild: Herbert Guth



NOTRUFEN / BEREITSCHAFTSDIENSTE

NOTRUFEN

Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Feuerwehr	
Gesamtkommandant	
Herr Oettl	(0172) 782 71 80
Abt.-Kommandant Wilhelmsdorf	
Herr Braunschmid	(0152) 28707541
Polizei/Notruf	110
Polizei Altshausen	07584 921 70
Krankentransporte	19222
Wasserversorgung . Stördienst	
rund um die Uhr	0751 8 04-2000
EnBW Störungs-Notruf	0800 3629477
TWS Störungs-Notruf	0800 8042000
Vergiftungs-Informationszentrale Freiburg	
24-Stunden-Telefon	0761 192 40
Zahnärztlicher Notfalldienst	
zu erfragen unter	01801 116 116
Hebamme:	
Barbara Hilgenfeldt	07558 93 8 946
Buchenweg 10, 88636 Illmensee	
Lara Geiger – Hebamme	www.larageiger.de

TIERÄRZTE

Tierarztpraxis Anatol Kirsch	
Notfallsprechstunde: Samstag 9:00 - 10:00 Uhr	
Tierärztlichen Notfalldienst	
zu erfragen unter	07503/1616

APOTHEKEN-NOTDIENST

Freitag 24.10.2025 bis Freitag 31.10.2025	
Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr morgens und endet um 8.30 Uhr morgens des folgenden Tages	

Freitag, 24.10.2025
Apotheke Oberzell, Josef-Strobel-Str. 13,
Oberzell, Tel. 0751 67896

Samstag, 25.10.2025
Goetsche Apotheke, Sigmaringer Str. 8,
Ostrach, Tel. 07587 615

Sonntag, 26.10.2025
Hochberg Apotheke, Hochbergstr. 6,
Ravensburg, Tel. 0751 96866

Montag, 27.10.2025
Schwanen-Apotheke, Saalplatz 5,
Wilhelmsdorf, Tel. 07503 91304

Dienstag, 28.10.2025
Schlosssee - Apotheke, Schlossseeallee 32
Tel. 07553 8285600

Mittwoch, 29.10.2025
St. Gallus-Apotheke, Bodneger Str. 4,
Grünkraut, Tel. 0751 791220

Donnerstag, 30.10.2025
Rosen-Apotheke, Talstr. 2,
Weingarten, Tel. 0751 43513

Freitag, 31.10.2025
Kloster Apotheke, Karlstr. 13,
Weingarten, Tel. 0751 560260

ÄRZTE

Rufnummer für den allgemeinärztlichen, kinderärztlichen und augenärztlichen Ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD): 116117 (Anruf ist kostenlos)

(allgemeiner Notfalldienst, dient der Behandlung von akut bedrohten oder verletzten Personen.)

Oberschwabenklinik gGmbH

St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg
Notfallpraxis Ravensburg
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg
Sa, So und an Feiertagen 9 - 19 Uhr

(allgemeiner kinderärztlicher Notfalldienst)

Oberschwabenklinik gGmbH

St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg
Kinder-Notfallpraxis Ravensburg
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg
Sa, So und an Feiertagen 9 - 13 Uhr & 15 - 19 Uhr

Bereitschaftspraxis

der Kassenärztlichen Vereinigung

Immer Sa., So. und an Feiertagen von 8 - 19 Uhr
Hier ist die Anlaufstelle für Menschen mit leichten Verletzungen am Wochenende.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen und Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.

AMBULANTE DIENSTE

Die Zieglerschen - Diakonie Sozialstation

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste

Wir sind täglich für Sie da und rund um die Uhr erreichbar unter Tel. 07503/9 29-9 00

Ansprechpartnerin: Frau Schmale

Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH:

- Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Familienpflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern, täglich frisch gekocht
- Kostenlose Beratung
- Unterstützungsangebote für Daheim „abendstern“

Wir sind rund um die Uhr erreichbar unter 07584 924-444, Fax: 07504 974-441. Ansprechpartnerin: Marita Ruff, Pflegedienstleistung

Haushalts-, Familien- und Betriebshilfe

Maschinenring Alb-Oberschwaben e.V.
88356 Ostrach 07585 9307-11
E-Mail u.reiter@mr-ao.de

Förderverein Miteinander-Füreinander e.V.

- Nachbarschaftshilfe Wilhelmsdorf
Entlastung pflegender Angehöriger
Hilfestellung im Haushalt
Einsatzleitung: Frau Gabriele Mayer
Mo. bis Fr.
Tel. 0176 41970419 oder 07503 1501
E-Mail: nbh-fvmf-wilhelmsdorf@t-online.de
- Sozialer Fahrdienst:
Mo. bis Fr.: 08.00 bis 18.00 Uhr
Udo Geffers, Tel. 07503 2662
Stellvertretung: Uli Schleime, Tel. 07503 349
Weitere Informationen unter:
www.miteinander-füreinander-wilhelmsdorf.de

Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Bereitschaftsdienst: 0 16 0 / 93 40 06 15

- Begleitung schwerstkranker, sterbender Menschen
- überkonfessionell, kostenlos

Fahrdienste für Kranke, Alte und Behinderte, Malteser Hilfsdienst

Tel. 0751/36 61 30

Die Zieglerschen

Ambulante Dienste der Behindertenhilfe

Wir bieten folgende Unterstützungen an:
Familienunterstützende Dienste, Ambulant Betreutes Wohnen, Betreutes Wohnen in Familien, Persönliches Budget für Menschen mit geistiger Behinderung, Club- und Freizeitangebote, Reisebüro für Menschen mit geistiger Behinderung. Tel. 07503 929-525

Die Zieglerschen

Seniorenzentrum Wilhelmsdorf

Beratung bei Pflegebedürftigkeit
Dauer- und Kurzzeitpflege
Korntaler Weg 9, 88271 Wilhelmsdorf
Tel. 07503/9153220

Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu

kostenfrei - rund um die Uhr
Tel. 0800/1 11 01 11 oder 1 11 02 22

EUTB-Beratungsstelle

Tel. 0751 /99 92 39 70

BERATUNGSSTELLEN

Pflegestützpunkt Altshausen

Ebersbacherstraße 4
bietet nun wieder **seit April** Informationen, Beratung und Unterstützung im Alter, bei Behinderung, bei Krankheit und Pflegebedürftigkeit an.

Ansprechpartnerin:

Fr. Hubrich 0751-85 3318

E-Mail: b.hubrich@rv.de

Außerdem telefonische Sprechzeit:
Montag: 8.00 – 10.00 Uhr und nach Vereinbarung

Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe

Wir treffen uns jeden 2. Dienstag um 19:30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wilhelmsdorf in unserem Gruppenraum Esenhauser Str. 2, Nähe Saalplatz

Kontakt: Gudrun Becker, Tel.: 07503 916186

E-Mail: g-becker-wilhelmsdorf@t-online.de

Frühberatungsstelle

der Sonderschule St. Christoph

Kirchbühl 1, 88271 Wilhelmsdorf-Zußdorf
Tel.: 07503/9 27-1 43

E-Mail: fruehberatung@t-h-s.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf, Tel. 07503/9210
amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Sandra Flucht
oder der Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil / Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 0771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Standesamt

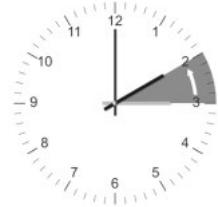
Als neuen Erdenbürger begrüßen wir:

Adrian Hanßler

Eltern: Carina und Robert Hanßler, Tafern

Ende der Sommerzeit

In der Nacht von Samstag, 25. Oktober 2025 auf Sonntag, 26. Oktober 2025 endet die Sommerzeit. **Die Uhren müssen daher nachts um 3:00 Uhr auf 2:00 Uhr zurückgestellt werden.**



Fundamt

Diese Fundsachen wurden bei uns auf dem Rathaus abgegeben:

- 2 Fahrräder (MTB, Damenrad)
- Halstuch
- Stofftasche
- Sonnenbrille
- Stockschirm
- Geldbetrag
- Stift für iPad

Bei Fragen zu Fundgegenständen melden Sie sich bitte im Bürgeramt, Zimmer 10, oder telefonisch unter Tel. 07503 / 921-132.

Einladung zur Teilnahme am Wilhelmsdorfer Weihnachtsmarkt

Der diesjährige Wilhelmsdorfer Weihnachtsmarkt soll am

Samstag, 29. November 2025
von 10.00 bis 18.00 Uhr stattfinden.

Zugelassen sind Anbieter mit einem Warenangebot aus den Bereichen Weihnachts-, Advents- und sonstigen Geschenkartikeln. Ihre Anmeldung, mit Angabe Ihrer Kontaktdaten, nimmt das Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf unter Tel. 07503 921-138 (Frau Ramona Hatzing) oder ramona.hatzing@gemeinde-wilhelmsdorf.de bis spätestens **31.10.2025** entgegen.

Gerne können Sie auch direkt das Anmeldeformular auf unserer Homepage www.gemeinde-wilhelmsdorf.de unter der Rubrik „Tourismus & Freizeit“ – „Wilhelmsdorfer Weihnachtsmarkt“ – ausdrucken und ausgefüllt an Ramona Hatzing senden.



Wir brauchen dich!

Starte bei uns im **Montessori-Kindergarten**
Gartenstraße dein

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

und unterstütze unsere Erzieherinnen bei
ihrer täglichen Arbeit.

Wir bieten dir:

- Abwechslungsreiche Arbeit im pädagogischen Bereich
- Wichtige Erfahrungen, die über das Jahr hinaus wirken
- Ermäßigungen durch FWD Ausweis (z. B. im Nahverkehr)
- Bildungstage (diese beinhalten Seminare, Austausch mit anderen FWD-Kräften).

Haben wir dein Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf deine Bewerbung an: personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de

Informationen zu der Stelle gibt es gerne vorab bei:
Nadja Bauer, Tel. 07503 362 (Montessori-Kindergarten Gartenstraße) oder Kathrin Grab, Tel. 07503 921-131 (Gemeindeverwaltung Wilhelmsdorf).



Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“

Zum **35. Mal** startet die **Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“**. Hier werden für Kinder in Not Päckchen gepackt, um diesen eine unvergessliche Weihnachtsfreude zu bereiten. Jeder kann helfen. Es ist so einfach, Hoffnung zu schenken: Ein handelsüblicher Schuhkarton wird mit Geschenkpapier beklebt und mit neuen Dingen des täglichen Bedarfs und dem, was Kindern Freude bereitet, gefüllt. Entsprechende Flyer liegen aus. Die liebevoll gepackten Schuhkartons können bis spätestens **17. November 2025** bei uns: **Familie Igel, Zocklersteige 25 in Zußdorf** abgegeben werden. Für die Deckung der Kosten für Abwicklung und Transport erbitten wir eine Spende von 10,78 Euro.

Wir bedanken uns schon jetzt im Namen der Kinder und freuen uns über jedes Päckchen. Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung, Tel. 07503 2666. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.weihnachten-im-schuhkarton.org.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!
Familie Igel

Weitere Abgabestellen:

**Leder-Schuhe-Sport Metzger, Zußdorfer Straße 3,
Wilhelmsdorf**

Bio-Hofladen Gebhardt, Leonhardstraße 3, Zußdorf

**Pfarramt evangelische Brüdergemeinde, Saalplatz 13,
Wilhelmsdorf**

Kindergarten Friedenstraße, Friedenstraße 3, Wilhelmsdorf
Montessori Kindergarten, Gartenstraße 20, Wilhelmsdorf



L 201b, Fahrbahndeckenerneuerung zwischen Ruschweiler und Pfrungen mit Neubau von zwei Querungshilfen am westlichen bzw. südlichen Orsteingang von Pfrungen

Das Regierungspräsidium Tübingen lässt seit Montag, dem 08. September 2025, die Fahrbahn der L 201b zwischen Ruschweiler und Pfrungen auf einer Strecke von etwa 1.500 Metern erneuern. Zusätzlich werden am westlichen und südlichen Ortseingang von Pfrungen zwei neue Querungshilfen auf der Landesstraße errichtet.

In den Herbstferien, vom 27. bis 31. Oktober 2025, erfolgen die Asphaltarbeiten sowohl im Bereich der Fahrbahndeckenerneuerung als auch an der Querungshilfe Pfrungen West. Während dieses Zeitraums ist der öffentliche Nahverkehr, insbesondere die RAB-Linien R70 und 41, zwischen Wilhelmsdorf und Illmensee vollständig eingestellt. **Folgende Bushaltestellen entfallen in dieser Zeit ersatzlos: Ruschweiler Ort, Ruschweiler Grund, Illmensee Friedhof und Illmensee Adler.**

Sofern die Witterungsbedingungen günstig bleiben, sollen die Arbeiten an der Fahrbahndeckenerneuerung und der Querungshilfe Pfrungen West bis Freitag, den 14. November 2025, abgeschlossen sein. Die Fertigstellung der Querungshilfe Pfrungen Süd ist voraussichtlich für den 21. November 2025 geplant.

Bundeswehrübung vom 9.11.2025 - 13.11.2025

Die Bundeswehr aus Pfullendorf führt in der Zeit von 09.11.2025 – 13.11.2025 die Abschlussübung SERE-C „ULM RUN“ Personnel Recovery, Survival & Evasion SERE-C Training durch. An der Übung nehmen ca. 60 Soldaten, 15 Radfahrzeuge und 3 Flugfahrzeuge teil. Bei Einwendungen gegen die Übung wird um kurzfristige Nachricht gebeten. Ersatz von Übungsschäden ist möglichst innerhalb von 14 Tagen nach Abschluss der Übung beim Bürgermeisteramt geltend zu machen.

Übungsraum:
Burgrieden-Dietenheim-Ummendorf-Erlenmoos-Berheim-Heimertingen-Tannweiler-Haidgau-Bad Wurzach

Geplante Übungsaktivitäten:
Durchschlagübung i.R. SERE-C in 2-3 Mann-Teams/Trupps (Survival-Escape-Resistance-Evasion); dabei Entziehung der Gefangennahme/ Verbindungsaufnahme mit eigenen Kräften/ Verhalten bei der Aufnahme durch Luftfahrzeuge/ Einsatz von Such- und Jagdkommando/ Einsatz von Hunden

jeden Tag zur richtigen Uhrzeit zu krähen und alle zu wecken – das ist gar nicht so leicht!

Herbstferien

In den Herbstferien bleibt die Bücherei vom 27.10.-31.10.2025 **geschlossen!** Erster Öffnungstag nach den Ferien ist Montag, der 03.11.2025 zu den gewohnten Zeiten.



Ferienregion nördl. Bodensee

Bodensee Card ^{PLUS} Herbst- / Winterspecial

Goldene Tage, goldenes Angebot:

20 % Rabatt auf die Bodensee Card ^{PLUS} 2025!

Der Herbst zeigt die Bodenseeregion von ihrer schönsten Seite: bunte Farben, milde Temperaturen und reizvolle Landschaften. Ob sportliche Aktivitäten, faszinierende Naturkulissen, kulinarische Genüsse oder abwechslungsreiche Familienausflüge – die Bodensee Card ^{PLUS} eröffnet zahlreiche Möglichkeiten für herbstliche Erlebnisse. An 3 oder 7 frei wählbaren Tagen bietet sie bis Jahresende freien Eintritt zu über 160 Attraktionen rund um den Bodensee.

Bodensee Card ^{PLUS} Herbst- / Winterspecial – Preise ab dem 20. Oktober bis zum 31. Dezember 2025

	Bodensee Card ^{PLUS} für 3 Tage	Bodensee Card ^{PLUS} für 7 Tage
Erwachsene (ab 16 Jahre)	62,40 € / CHF 66,40	99,20 € / CHF 104,80
Kinder (6-15 Jahre)	37,60 € / CHF 40	60 € / CHF 63,20
Minis (0-5 Jahre)	Kostenlose Mini-Karte beim Kauf einer Erwachsenenkarte	Kostenlose Mini-Karte beim Kauf einer Erwachsenenkarte

Erhältlich ist die Bodensee Card ^{PLUS} bei der Ferienregion Nördlicher Bodensee / Tourist-Information Pfullendorf.

Wichtige Hinweise:

- Die Flotte der Vereinigten Schifffahrtsunternehmen für den Bodensee und Rhein befindet sich seit dem 19.10.2025 in der Winterpause.
- Bitte informieren Sie sich vorab über die Öffnungszeiten der Ausflugsziele auf bodensee-card.eu oder auf der jeweiligen Homepage der Ausflugsziele.
- Die Herbst- / Winterspecial Bodensee Card ^{PLUS} 2025 ist bis zum 31.12.2025 gültig.
- Der Vorverkauf der Bodensee Card ^{PLUS} 2026 startet in der Vorweihnachtszeit.

WOCHENPROGRAMM 25. Oktober – 31. Oktober 2025

Samstag, 25. Oktober

Herbstmarkt im Kloster Habsthal

Ostrach-Habsthal, 10:00 – 16:00 Uhr. Bunter Reigen an Angeboten.

Samstag, 25. Oktober

Theater Burgweiler "Der goldene Sarg"

Ostrach-Burgweiler, Riedhalle, Schulstraße 12, 14:00 Uhr & 19:30 Uhr. Komödie von Wolfgang Bräutigam. Kartenvorbestellung: Christine Merk, Tel. 07581-527077 (18:00 - 20:00 Uhr).

Samstag, 25. Oktober

Puppenbühne Ostrach "Zirkus Luigi Schokoletti"

Ostrach, Puppenbühne, Pfullendorfer Str. 5, 15:00 Uhr. Eine turbulente Zirkusgeschichte für Kids ab 4 Jahren. Kosten: Erwachsene 6,- €, Kinder 5,- €. Reservierung unter Tel. 07585-3315



Gemeindebücherei

Wir sind zu den folgenden Öffnungszeiten für Sie da:

Montag, Donnerstag und Freitag, jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr

Vorlesezeit

Vergangenen Montag fand in der Bücherei zum ersten Mal in den neuen Räumlichkeiten wieder die Vorlesezeit mit Melanie Krause statt. Gelesen wurde passend zur bevorstehenden Zeitumstellung das Bilderbuch „Voll verkrährt, Henry Hahn“ vor, in dem Henry auf seinem neuen Bauernhof erst noch lernen muss, wie er es schafft,

**Samstag, 25. Oktober****25 Jahre Linzgau Brass**

Pfullendorf/Aach-Linz, Pfarrheim, Oberdorfstraße 3, 19:00 Uhr. Jubiläumskonzert anlässlich 25 Jahre Linzgau Brass unter Mitwirkung von Criminal Harmonists. Eintritt frei, Spenden erbeten.

Samstag, 25. Oktober**Trio Noanca**

Wilhelmsdorf, Kulturscheune, 20:00 Uhr. Akkordeon, Violine, Bratsche & Kontrabass. Eintritt: 16,- €, Ermäßigt: 13,- €. Kartenreservierung unter www.kv-wilhelmsdorf.de

Samstag, 25. Oktober &**Sontag, 26. Oktober****Kirchliche Ausstellung****„750 Jahre Zeitgeschichte“**

Illmensee, Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt. Samstag: 14:00 & 15:00 Uhr Turmbesteigung mit Glockenklang, Kirchenführung mit bis zu 600 Jahre alten Kunstwerken. Sonntag: 14:00 Uhr Ausstellung: 750 Jahre Glaubens- und Alltagsgeschichte, 16:00 Uhr Festliches Konzert u.a. mit Männerschola Illmensee, Vokalensemble Rottenburg, Kirchenchor Illmensee, Gemeinsames Singen & Orgelprälude, 17:30 Uhr Turmbesteigung.

Sonntag, 26. Oktober**Erlebnisführung „Von Bürgern, Bier und alten Zeiten - die Schankmagd Josepha erzählt“**

Pfullendorf, Marktplatz, Treffpunkt ist bei der Sitzgruppe vor der Tourist-Info, 10:45 - 12:00 Uhr.

Kosten: Erwachsene 5,- €, Kinder bis 12 Jahre frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Sonntag, 26. Oktober**Bahnerlebnis Räuberbahn**

Die Räuber- bzw. Bürgerbahn fährt auf der Strecke Aulendorf, Altshausen, Hoßkirch, Ostrach, Burgweiler, Pfullendorf. Infos: www.raeuberbahn.de

Kindererlebnistag in der Räuberbahn am Sonntag, 26. Oktober

Pfullendorf, Bahnsteig Räuberbahn. Start mit dem ersten Zug in Pfullendorf (10:56 Uhr), Ende nach Ankunft des zweiten Zuges (13:02 Uhr). Für Kinder zwischen 8 und 14 Jahren. Eisenbahn hautnah erleben. Anmeldung erforderlich unter info@raeuberbahn.de.

Sonntag, 26. Oktober**Tanzsonntag mit DJ Mo**

Pfullendorf, M-Life Bar, Alte Postgasse 3, 18:00 Uhr. Discofox, Boogie, Salsa uvm.

Eintritt: 7,- €.

Montag, 27. Oktober**Kreatives Schmieden für Jugendliche ab 10 Jahren**

Pfullendorf, Red Artistic Powerhouse, Heiligenberger Straße 47, 10:00 - 13:00 Uhr. Ein Ferienangebot der Kunstschule Pfullendorf e.V., Dozentin: Susanne Zazo Hackenbrach. Kosten: 40,- € inkl. Material. Anmeldung bei Susanne Hackenbrach per E-Mail an info@kunst-zazo.de

Dienstag, 28. Oktober**Kreatives Schweißen für Jugendliche ab 12 Jahren**

Pfullendorf, Red Artistic Powerhouse, Heiligenberger Straße 47, 10:00 - 15:00 Uhr. Ein Ferienangebot der Kunstschule Pfullendorf e.V., Dozentin: Susanne Zazo Hackenbrach. Kosten: 60,- € zzgl. ca. 10,- € Materialkosten. Anmeldung per E-Mail an info@kunst-zazo.de

Dienstag, 28. Oktober**Familienführung – Auf der Spur der Räuber durch Pfullendorf**

Pfullendorf, Obertor, 14:00 – 15:30 Uhr. Kosten: 0 - 6 Jahre kostenfrei, 7 - 10 Jahre 3,- €, ab 11 Jahren 5,- €. Anmeldung unter: Tel. 07552-251131, tourist-information@stadt-pfullendorf.de

Donnerstag, 30. Oktober**Freies Malen für Kinder von 8 -12 Jahren**

Wilhelmsdorf-Zußdorf, Atelier am Rande, Rotäcker 12, 14:00 - 17:00 Uhr. Kosten: 30,- € inklusive Material. Anmeldung telefonisch oder auch per WhatsApp unter 0172 8146 038.

Freitag, 31. Oktober**Kostenlose Stadtführung durch die Pfullendorfer Altstadt**

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstr. 26, 13:30 – ca. 15:00 Uhr, ohne Anmeldung.

Freitag, 31. Oktober**Kürbisschnitzen für Kinder in Ferrari's Hofladen**

Pfullendorf-Otterswang, 10:00 – 18:00 Uhr. Kürbisse können gekauft, Schnitzwerkzeug muss mitgebracht werden. Anmeldung bis 27.10.: ferrari-gbr@web.de, Tel. 0162 5653 606.

Freitag, 31. Oktober & Samstag, 01. November**Theater Burgweiler "Der goldene Sarg"**

Ostrach-Burgweiler, Riedhalle, Schulstraße 12, 19:30 Uhr. Komödie von Wolfgang Bräutigam. Kartenvorbestellung: Christine Merk, Tel. 07581-527077 (18:00 - 20:00 Uhr).

Bitte beachten Sie die Anmeldefristen auf unserer Homepage!

Persönliche**Führung mit****Max Schmelcher**

Ausstellung
Moorartefakte -
10.000 Jahre
Geschichte

am 26. Oktober um 11 Uhr

NATURSCHUTZZENTRUM WILHELMSDORF

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag: 13:30 bis 17:00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag: 10:00 bis 17:00 Uhr
www.pfrunger-burgweiler-ried.de



Das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf steht in enger Kooperation mit der **Ferienregion „Nördlicher Bodensee“**. In deren Wochenprogramm, das hier im Gemeindeblatt veröffentlicht wird, sind auch unsere Veranstaltungen vertreten. **Weiterhin möchten wir über folgende Veranstaltungen informieren:**

Führung durch die Ausstellung „Moorartefakte – 10 000 Jahre Geschichte“. Am **26. Oktober um 11 Uhr** führt der Künstler **Max Schmelcher** Interessierte persönlich durch die Ausstellung Moorartefakte im Naturschutzzentrum. Seine Ausstellung zeigt seine künstlerischen Umsetzungen zum

Thema Moor und Torfboden, dessen eigenartige und ursprüngliche Konsistenz vielfältige Gestaltungsräume eröffnet und in der Verfremdung neu erfahrbar wird.

Die Teilnahme ist kostenlos, bitte melden Sie sich dennoch über unserer Homepage für die Führung an.

Unsere **Fortbildungsreihe „Moore im Wandel“** wird am **Samstag, den 08. November um 14 Uhr** fortgesetzt mit dem Thema **„Nasse Moorbewirtschaftung 2 – Paludikultur“**. Referentin ist Agraringenieurin Sabine Behr vom Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf. Die Teilnahme kostet 15 EUR, eine Anmeldung ist erforderlich.

Weitere **Informationen zu Veranstaltungen** sowie das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage <https://pfrunger-burgweiler-ried.de/>



Förderverein Miteinander Füreinander e.V.

Gedächtnistraining und Spiel

Wollen Sie mit Spaß und in Gesellschaft Ihr Gedächtnis trainieren? Am **29. Oktober 2025 um 15.00 Uhr** haben Sie **in der Senioren-Wohnanlage im Korntaler Weg 10** die Gelegenheit dazu.

Wir laden Sie herzlich ein - schauen Sie vorbei!

Ute Amend

Der Förderverein Miteinander-Füreinander e.V. und die LandFrauen Ortsverein Wilhelmsdorf laden zur Wohnraumberatung ein.

Kleine Änderungen, große Wirkung: Schon ein paar Handgriffe können Ihr Zuhause sicherer machen. Manchmal braucht es aber auch etwas mehr. Theresa Adam von der DRK-Wohnberatung Ravensburg zeigt in ihrem Vortrag, worauf Sie achten sollten. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit, Fragen zu stellen und eine Checkliste zum Mitnehmen.

Donnerstag, den 6. November 2025, 14.30 Uhr
Bürgersaal im Rathaus Wilhelmsdorf

Der Vortrag ist kostenlos.
Wir freuen uns über Ihr Kommen.

Landratsamt Ravensburg

Landkreis Ravensburg stärkt Eltern in ihrer psychischen Selbstfürsorge

Anlässlich der bundesweiten Woche der Seelischen Gesundheit haben das Amt für Kinder, Jugendliche und Familien und das Amt für Gesundheit und stationäres Wohnen des Landkreises Ravensburg eine gemeinsame Präventionsaktion gestartet. Das Ziel besteht darin, Eltern im Landkreis Ravensburg in ihrer psychischen Selbstfürsorge zu stärken und den Blick für die seelische Gesundheit von Kindern zu schärfen. Zum Auftakt der Aktionswoche wurden symbolisch die ersten „mentalen Erste-Hilfe-Taschen“ an Fachkräfte und Eltern im Familientreff Ravensburg übergeben. Die Taschen enthalten neben der klassischen Erste-Hilfe-Ausstattung auch hilfreiche Tipps zum Thema psychische Gesundheit sowie Kontaktadressen zu regionalen sowie überregionalen Beratungs- und Hilfsangeboten. Die zentrale Botschaft der Aktion lautet: „Selbstfürsorge - gut für dich und für deine Kinder.“

„Eltern tragen viel Verantwortung für sich und ihre Kinder. Wer ständig funktioniert, ohne auf sich selbst zu achten, gefährdet langfristig die eigene psychische Gesundheit – was sich wiederum auf das Wohlbefinden der Kinder auswirken kann“, betont Frau Dr. Barbara Segelbacher, Leiterin des Amtes für Gesundheit und stationäres Wohnen. Studien zeigen, dass elterlicher Stress und emotionale Erschöpfung ein wesentlicher Risikofaktor für psychische Belastungen im Familiensystem sind. „Wir wollen dem präventiv begegnen und Eltern dazu ermutigen, gut auf ihre eigenen Bedürfnisse zu achten und diese ernst zu nehmen“. Auch das Amt für Kinder, Jugendliche und Familien sieht dringenden Handlungsbedarf. „Psychische Belastungen in Familien äußern sich oft lange verdeckt. Kinder übernehmen Verantwortung für die Eltern, ziehen sich andererseits zurück oder entwickeln Auffälligkeiten, die häufig missverstanden werden“, erklärt Amtsleiter Michèle Sforza. „Mit der Aktion möchten wir ein Zeichen setzen: Betroffene Eltern dürfen Hilfe annehmen. Dies ist kein Versagen, sondern ein starker Ausdruck von Verantwortung.“

Die Präventionsaktion versteht sich nicht als punktuelle Kampagne, sondern als Teil einer langfristigen Strategie zur Förderung psychischer Gesundheit im familiären Kontext. Dieses Jahr werden an alle 13 Familientreffs im Landkreis Ravensburg mentale Erste-Hilfe-Taschen verteilt, die Aktion soll zukünftig auf weitere Einrichtungen im Landkreis ausgeweitet werden.

Über die Aktion hinaus bieten die Familientreffs und Familienzentren im Landkreis Ravensburg das ganze Jahr über ein vielfältiges Angebot für Familien. Dazu gehören Beratungen, Familienbildungskurse, Kinderbetreuungsangebote, Veranstaltungen und Feste sowie zahlreiche Möglichkeiten, Kontakte zu anderen Familien zu knüpfen. Alle Angebote sind kostenfrei und stehen allen Familien im Landkreis offen. Weitere Informationen zu den Familientreffs sowie eine Übersicht über deren Standorte finden interessierte Familien unter: Familienbildung und -förderung | Landkreis Ravensburg | Landkreis Ravensburg

Ein weiteres Unterstützungsangebot für alle Schwangeren und Familien mit Kindern im Alter von 0 bis 3 Jahren im Landkreis Ravensburg sind die sogenannten „Frühen Hilfen“. Die Frühen Hilfen begleiten Eltern, die sich im Umgang mit ihrem Baby unsicher fühlen – etwa wenn das Kind häufig schreit, Schwierigkeiten beim Einschlafen oder Essen hat. Auch Eltern, die sich überfordert, niedergeschlagen oder durch ihr Umfeld belastet fühlen, finden hier ein offenes Ohr und kompetente Unterstützung. Die Angebote der Frühen Hilfen sind vertraulich, freiwillig und kostenfrei.

Weitere Informationen finden Familien unter Frühe Hilfen | Landkreis Ravensburg | Landkreis Ravensburg. Ein direkter Kontakt kann über fruehe-hilfen@rv.de aufgenommen werden.

Die Zieglerschen

Parkplatzsperrung: Erdarbeiten für die neue WfbM gehen los

In den nächsten Tagen werden auf dem Gelände der ehemaligen Gotthilf-Vöhringer-Schule die Bagger anrollen und die Bauarbeiten für den Ersatzneubau der Werkstatt für Menschen mit Behinderung beginnen.

Voraussichtlich ab Mittwoch, 22. Oktober, wird der ohnehin kaum noch genutzte Parkplatz Hoffmannstraße/Mühlbach dauerhaft nicht mehr zur Verfügung stehen.

Die Fertigstellung der neuen WfbM ist für Ende 2027 geplant.





REMO - Regional-entwicklung Mittleres Oberschwaben

Neuer Mehrgenerationenplatz in Pfrungen stärkt die Dorfgemeinschaft

Im Ortsteil Pfrungen wurde ein bedeutendes Projekt der Dorfentwicklung erfolgreich abgeschlossen. Die bisher wenig genutzte öffentliche Grünfläche bei der „Alten Schule“ wurde durch eine gezielte Aufwertung zu einem lebendigen Treffpunkt für alle Generationen umgestaltet. Ziel der Maßnahme war es, die Aufenthaltsqualität zu erhöhen, die Familienfreundlichkeit zu stärken und das gemeinschaftliche Miteinander im Ort nachhaltig zu fördern.

Zentrales Element der Maßnahme ist eine moderne Bewegungslandschaft für Kinder, die vielfältige Spiel- und Bewegungsmöglichkeiten bietet. Sie ergänzt die bereits bestehenden Angebote wie den Boule-Platz und den Bolzplatz und schafft so einen offenen Raum für Begegnung und Bewegung für alle Altersgruppen. Eine verbindende Sitzgruppe zwischen Spielbereich und Boule-Platz wurde ebenfalls umgesetzt. Sie soll als Ort des Austauschs und der generationsübergreifenden Begegnung dienen.



Bürgermeisterin Sandra Flucht und REMO Geschäftsführerin Lena Schuhmacher überreichen Ortsvorsteher Andreas Rothmund die Förderplatte.

Die Realisierung des Projekts wurde von der Gemeinde Wilhelmsdorf, örtlichen Vereinen und insbesondere der engagierten Bürgerinitiative „Pfrungen soll noch schöner werden“ getragen. Gemeinsam wurde ein zentraler Ort im Dorf neu belebt und mit neuen Nutzungsmöglichkeiten ausgestattet.

„Mit dem neuen Mehrgenerationenplatz schaffen wir nicht nur heute mehr Lebensqualität, sondern investieren in ein starkes Miteinander für die kommenden Generationen“, betont Bürgermeisterin Sandra Flucht.

Möglich wurde das Projekt durch eine Förderung der Regionalentwicklung Mittleres Oberschwaben e.V. im Rahmen des Regio-

nalbudgets für Kleinprojekte. Die Gemeinde Wilhelmsdorf beteiligte sich mit einer Ko-Finanzierung, wodurch die Umsetzung gemeinschaftlich getragen werden konnte. Die Pflege und Weiterentwicklung des Platzes werden langfristig von engagierten Bürgerinnen und Bürgern übernommen. Dies stärkt nicht nur den gesellschaftlichen Zusammenhalt, sondern entlastet zugleich die kommunalen Ressourcen. Der neue Treffpunkt steht der gesamten Bevölkerung offen und wird künftig auch in ein regionales Netzwerk eingebunden.



VdK

„Gesund digital“ – digitale Gesundheitskompetenz verbessern

Die Digitalisierung in Deutschland schreitet voran – auch im Gesundheitswesen! Elektronische Patientenakte, E-Rezept oder diverse Gesundheits-Apps setzen den sicheren Umgang mit digitalen Lösungen voraus. Doch gerade ältere Menschen stellen sie auch vor große Herausforderungen. Umso wichtiger ist es, die digitale Gesundheitskompetenz zu schulen.

Der Verband der Ersatzkassen liefert unter: www.gesund-digital.info wertvolle Informationen rund um digitale Gesundheitsthemen – niedrigschwellig und in einfacher Sprache. So werden auf dem Portal zum Beispiel digitale Lösungen wie die Elektronische Patientenakte und Videosprechstunden vorgestellt. Auch Erklärvideos stehen zur Verfügung. Nutzer können das erworbene Wissen danach in einem Quiz interaktiv prüfen.

Akarde e.V. - Begleitetes Wohnen in Familien

Alltag und Gemeinschaft teilen – werden Sie Wegbegleiter

Menschen mit psychischer Belastung benötigen für ihre Bewältigung des Alltags Anleitung und Unterstützung. Deshalb suchen wir Einzelpersonen, Lebensgemeinschaften und Familien, die einer betroffenen Person ein neues Zuhause auf Zeit geben können. Sie erhalten ein monatliches, steuerfreies Entgelt von ca. € 1.500,-. Unser Akarde-Fachdienst begleitet Sie kontinuierlich und zuverlässig vor Ort in allen Fragen des Zusammenlebens.

Derzeit begleiten wir in den Regionen Oberschwaben und im Bodenseekreis 70 Menschen mit einer psychischen Beeinträchtigung in Gastfamilien. Das Zusammenleben kann von wenigen Wochen bis zu mehreren Jahren bestehen. Unsere Gastfamilien erleben dies als Bereicherung und für die Bewohnerinnen und Bewohner bietet die

familiäre Gemeinschaft ein hohes Maß an persönlicher Freiheit und Lebensqualität.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Anruf und informieren Sie gerne.

Arkade e.V.

Begleitetes Wohnen in Familien (BWF)
Eisenbahnstr. 30/1, 88212 Ravensburg
Telefon Ravensburg: 0751-36655-80

E-Mail: felix.willibald@arkade-ev.de
Homepage: www.arkade-ev.de

Maschinenring Alb-Oberschwaben e.V.



Haushalts- und Betriebshilfe
88356 Ostrach, Hauptstraße 17

VORANKÜNDIGUNG

Entsorgungstage Silofolien, Altreifen und BigBag
Dienstag, 04. November und Mittwoch, 05. November 2025

Wir werden an vier Standorten im Ringgebiet Folien und Altreifen annehmen und zu einem für Sie günstigen Preis entsorgen.

- Entsorgungsanlage (Deponie)
88605 Meßkirch-Ringgenbach
Annahme von 8:00-12:00 und 13:00-16:30 Uhr
- Firma Kleck Agrar,
88348 Bad-Saulgau Lampertsweiler
Annahme von 8:00-12:00 und 13:30-17:00 Uhr
- Markus Sterk, Mayerhof 1,
88287 Grünkraut
Annahme von 9:00-12:00 und 14:00-16:00 Uhr
- Heydt GmbH, Hasengärtlestr.54,
88326 Aulendorf
Annahme von 8:30-11:30 und 13:30-16:30 Uhr

Die Folie wird recycelt, damit aus gebrauchter Folie Rohstoffe werden! Bitte beachten Sie, dass die Silofolien bei der Annahme in besenreinem Zustand sein müssen. Stark verschmutzte Folie kann nicht angenommen werden, diese kann als Restmüll an den Sammelstellen entsorgt werden. Ebenfalls werden Altreifen angenommen.

Bitte Sortenrein anliefern in den Fraktionen:

- Reifen > Durchmesser 120cm
- Reifen < Durchmesser 120cm
- Reifen mit Felgen

energieagentur

Heizthermostat richtig einstellen

Mit dem Heizthermostat können Sie ganz einfach Energie sparen und für ein angenehmes Raumklima sorgen. Jede Stufe steht für eine ungefähre Temperatur: Stufe 3 entspricht etwa 20 °C – ideal fürs Wohnzimmer.



Schlafzimmer? Hier reichen 16-18 °C, also Stufe 2-2,5. Wichtig: Drehen Sie die Heizung nicht voll auf, um schneller zu heizen.

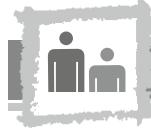
Das bringt nichts, da die Temperatur immer

gleich langsam steigt – dafür verbrauchen Sie unnötig viel Energie.

Nutzen Sie bei längerer Abwesenheit die Absenkfunktion (z. B. Stufe 1).

So vermeiden Sie Wärmeverlust, ohne auszukühlen.

Mit der richtigen Einstellung sparen Sie Heizkosten und schonen die Umwelt!



JUGEND & FAMILIE



Hoffmannhaus
Familienzentrum
am Saalplatz 14

am Saalplatz 14

- Kostenlose Beratung in Kinder-, Jugend- und Familienfragen
- Entwicklungspsychologische Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkin-

dern (für Schrei-, Fütter- und Schlafstörungen)

- Durchführung und Organisation von Angeboten für Familien
- Eltern-Treff für Eltern mit Kindern bis 3 Jahren, jeden Dienstag während der Schulzeit von 10.00 – 11.30 Uhr
Kontakt: Isolde Haag,
haag.isolde@diakonie-bgk.de oder
07503/203190

Weitere Angebote im Familienzentrum:

- Baby- und Kleinkinderbekleidung in großer Auswahl (entweder am Freitag zu den üblichen Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung, siehe Kontakt)
- „Bücher-Tausch“ – bedienen Sie sich gerne an unserem reichhaltigen Angebot (nach Vereinbarung). Derzeit haben wir auch Spiele im Angebot



WILHELMSDORFER WIRTSCHAFTSLEBEN

Vielfältiges Angebot nutzen – lebendige Gemeinde stärken – vor Ort einkaufen!

Unsere Läden, unser Wochenmarkt, unsere Gastronomie, Handwerk und Dienstleister prägen unsere Gemeinde.

Wer sie aktiv nutzt, macht mit!

- Vielfalt erhalten
- Umwelt schonen
- Service und Beratung genießen
- Vereine und Veranstaltungen unterstützen
- Arbeitsplätze und Ausbildung vor Ort sichern



www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de

DAS GESCHENK, DAS IMMER SEHR GUT ANKOMMT UND JEDEN ERFREUT!

Sie können im Wert von 10 € und 20 € im **Bürgeramt im Rathaus** oder bei den örtlichen Banken (**Kreissparkasse Ravensburg & Volksbank Altshausen**) erworben werden und sind immer ein passendes Geschenk.



KULTURNACHRICHTEN



Kulturverein
Wilhelmsdorf

„After Work“ am 23.10. in der Scheune.

Am Donnerstag hat die Bar in der Scheune geöffnet. Ihr könnt euch ungezwungen mit Freunden, Bekannten, Kollegen treffen, etwas trinken, eine Kleinigkeit essen, euch unterhalten und Musik hören. Ab 19 Uhr ist geöffnet und um 23 Uhr schließen wir.

Am **30.10.** bleibt die Bar geschlossen.

Vorschau: Wir öffnen wieder am **6.11.**, da zeigen wir den Film „Der Salzpfad“.

Kino in der Scheune

Am Freitag, den **20.10.**, zeigen wir um **20:00 Uhr** den Spielfilm „**Amsel im Brombeerstrauch**“, eine Dramödie von Elene Naveriani, Georgien/Schweiz 2023.

Mit Eka Chavleishvili, Temiko Chinchinadze, Pkria Nikabadze, Anka Khurtsidze u.a.

„Etero geht auf die fünfzig zu und betreibt

einen kleinen Laden in einem abgelegenen georgischen Dorf. Geheiratet hat sie aus Überzeugung nie, stets zufrieden mit sich und ihrem ungebundenen ruhigen Leben. Zwar begegnet man ihr im Dorf immer wieder mit Herablassung und Spott, doch Etero liebt ihre Freiheit unbeirrbar. Dann aber weckt ein Unfall in ihr eine Sehnsucht, die sie bis dahin nicht verspürt hat. Unerwartet verliebt sie sich leidenschaftlich in einen Mann und steht plötzlich vor der Entscheidung, eine Beziehung einzugehen oder an ihrer Unabhängigkeit festzuhalten. Etero



muss ihre Gefühle und Bedürfnisse neu entdecken, um herauszufinden, wie ihr eigener Weg zum Glück aussehen kann.“ (www.playbydeluxe.com)

Laufzeit 110min | Empfohlen ab 12 | Eintritt: 6€ / 4€

Trio Noanca – Eine musikalische Reise voller Leidenschaft und Klangfarben

Was als einmaliger Auftritt bei einer Vernissage begann, wurde der Beginn einer musikalischen Entdeckung: Das Trio Noanca mit Akkordeon (Carmen Hörberger), Violine und Bratsche (Norbert Lauer) sowie Kontrabass (Andreas Piesch) nimmt sein Publikum mit auf eine Reise durch unterschiedliche Kulturen und Klangwelten. Freuen Sie sich auf Tänze und Melodien vom Balkan, aus

Frankreich, Argentinien – und auf Geschichten rund um die Musik. Ein Abend voller Gefühl und musikalischer Erzählkunst.

Datum: Samstag, 25.10, 20:00 Uhr, Kulturverein Wilhelmsdorf, Eintritt: 16€ /13€ ermäßigt

Eintrittskarten sind ab sofort erhältlich unter www.kv-wilhelmsdorf.de, unter Tel. 07503/9310086 oder an der Abendkasse.

Zwischendurch KUNST aktuell No 3: **ZAHNPUTZE und die KUNST**

Nun geht die aktive Phase des Projektes zu Ende und als krönenden Höhepunkt zeigen wir die entstandenen Werke von Bürgern aller Art. Nach einem Jahr verschiedener Workshops und der Möglichkeit, Werke zum Thema einzureichen, präsentieren wir nun die Ergebnisse. Unsere Absicht war es,

einem einfachen und borstigen Gedanken auf den Grund zu gehen und kompositorisch dem Allgegenwärtigen einen kleinen Moment Aufmerksamkeit zu schenken. Das Projekt wird durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln gefördert, die der Landtag Baden-Württemberg beschlossen hat.

Sie ist geöffnet zu den allgemeinen Öffnungszeiten und Veranstaltungen im Kulturverein der Scheune oder auf Anfrage.

Ausstellung: 13.10. – 05.11. 2025 und geht dann über in die große Ausstellung 40 Jahre Malwerkstatt als Teilprojekt.

Kontakt: Malwerkstatt Leopold/Mathijsen, Die Zieglerschen, Neuland Werkstatt, 07503-929 630



VEREINSNACHRICHTEN



DRK Ortsverein Wilhelmsdorf

Der nächste Dienstabend findet am **Donnerstag, den 23.10.2025** wie gewohnt um **20 Uhr** statt. Hierfür ist das Thema noch nicht bekannt, dennoch können Interessenten gerne vorbeischauen.

Plane vor:

Am **Donnerstag, den 30.10.2025** treffen wir uns um **19:15 Uhr** am DRK Heim, anschließend fahren wir zum Katastrophenschutz Abend zu den Kameraden nach Aulendorf.

Wir brauchen deine Hilfe!

Du bist mindestens 16 Jahre oder älter, hast Lust anderen Menschen in Notlagen zu helfen, möchtest neue Menschen kennenlernen und gerne in einem großen Team deine Teamfähigkeit unter Beweis stellen?

Dann engagiere dich JETZT in unserer Bereitschaft des Deutschen Roten Kreuzes in Wilhelmsdorf.

Wenn du unter 16 Jahre alt bist kannst du gerne in das Jugendrotkreuz kommen.

Wir freuen uns auf dich!

www.drk-wilhelmsdorf.de

Mit kameradschaftlichen Grüßen
Die Bereitschaftsleitung



Naturschutzbund Deutschland OG Wilhelmsdorf

Pflegeeinsatz beim TSG Weiher

Anfang Oktober haben wir den jährlichen Rückschnitt, vor allem Him- und Brombeere erledigt. Nachdem wir bereits im Juni wegen des invasiven Springkrauts eine große Aktion machen mussten, war die alles überwuchernde Winde schon deutlich reduziert. Leider gab es immer noch ein paar kleine Springkrautpflanzen.

Herzlichen Dank an alle, die etwas Zeit investieren um auf dem Gelände eine hohe Artenvielfalt zu erhalten.



Stammtisch Pfrungen

Unser nächster Stammtisch findet am Mittwoch, den 29. Oktober um 18:00 Uhr in der "Riedwirtschaft" statt.

Herzliche Einladung!



FG 2010 WRZ

FG siegt beim SV Weissnau

Mit einem 2:0-Erfolg im Gepäck ging es für die FG 2010 WRZ vom Auswärtsspiel beim SV Weissnau in Richtung Heimat.

Ein enorm wichtiger Auswärtssieg für unsere Mannschaft. Durch einen Elfmeter von Julius Strobel gelang der FG 2010 WRZ das Führungstor. Die Elf von Moritz Fäßler nahm die knappe Führung mit in die Kabine. Nach dem Seitenwechsel erhöhte die FG nochmal den Druck und Moritz Fäßler konnte in den 70. Minute dann das 2 zu 0 erzielen. So blieb es auch bis zum Ende der Partie.

Die FG 2010 Wilhelmsdorf/Riedh./Zussd. machte in der Tabelle einen Satz und findet sich auf Rang acht wieder. Die FG kommt immer mehr ins Rollen und konnte die Abstiegsplätze erstmal hinter sich lassen. Aus den letzten fünf Partien holte die Fäßler-Elf zehn Punkte. So kann es weitergehen.

SV Weissnau II - FG 2010 WRZ II 0:1

Nach drei Wochen spielfrei musste die FG WRZ endlich wieder angreifen – und wurde gleich beim Ankommen überrascht: Der SV Weissnau empfing die Gäste auf seinem Kunstrasen, was für die Mannschaft zunächst ungewohnt war. Diese Umstellung machte sich deutlich bemerkbar, denn die FG WRZ tat sich extrem schwer, ins Spiel zu finden. Die Anfangsphase gehörte klar den Gastgebern, die den Ball sicher laufen ließen und die Gäste unter Druck setzten. FG WRZ kämpfte sich jedoch nach und nach in die Partie, ohne jedoch zwingende Torchancen herauszuspielen. Das Spiel war über weite Strecken von intensiven Zweikämpfen und taktischem Ringen geprägt. Als alles schon nach einem Remis aussah, kam die große Szene in der **90. Minute**: Ein Eckball brachte die Entscheidung. Nach präziser Hereingabe von **Cenk Erboral** stieg **Jonathan Heit** hier am höchsten und köpfte den Ball zum umjubelten **Siegtreffer** ins Netz. Damit sicherte sich die FG WRZ einen hart erkämpften Auswärtssieg in letzter Sekunde.



Trotz schwieriger Bedingungen und einer langen Pause bewies die FG WRZ Moral und belohnte sich am Ende für den Einsatz. Der späte Treffer könnte ein wichtiger Impuls für die kommenden Spiele sein.
Gezeichnet: Cenk Erbora

Vorschau (Sonntag 26.10.2025)

FG 2010 WRZ - FV Molpertshaus
FG 2010 WRZ - FV Molpertshaus II

Wird Ihnen präsentiert von der Pfleiderer und Zembrot GmbH aus Wilhelmsdorf

Am kommenden Sonntag empfängt die FG 2010 WRZ den FV Molpertshaus. Anpfiff in Riedhausen ist um 15.00 Uhr. Unser Fohlen-team empfängt die Zweitvertretung vom FVM. Hier ist um 13 Uhr Anpfiff. Ebenfalls in Riedhausen. Unser Unified Team tritt auswärts beim SV Haisterkirch II an. Anpfiff ist hier um 13.00 Uhr. Unsere Mannschaften hoffen auf eine zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung.

Ausdauer? Die kommt fast von selbst, denn bei uns wird gerannt und gespielt, ohne dass man merkt, wie viel man trainiert.

Wer? Kinder zwischen 5 und 7 Jahren
Wann? Jeden Donnerstag von 16:30-17:30 Uhr – wir haben noch Plätze frei!

Wo? In der Riedhalle oder im Stadion an der Riedhalle

Wie? Schreib eine Mail an:
leichtathletik@tsg-wilhelmsdorf.de
Also, Sportschuhe an und los geht's:
Jetzt anmelden und dabei sein!



Deutsches
Rotes
Kreuz

DRK-Kreisverband
Ravensburg e. V.

Erste Hilfe für aktive ältere Menschen

Der DRK-Kreisverband Ravensburg e.V. bietet in Ravensburg beim Roten Kreuz den Lehrgang „Erste Hilfe für aktive ältere Menschen“ an. Er richtet sich an alle, die weiterhin mitten im Leben stehen – ob beim Sport, auf Reisen oder in der Freizeit – und ihre Erste-Hilfe-Kenntnisse auffrischen möchten.

Der sechsständige Kurs (vier Unterrichtseinheiten à 90 Minuten) behandelt praxisnah die wichtigsten Themen: Notruf und Notfallmaßnahmen, Wundversorgung, akute Erkrankungen, Sturzprophylaxe, Bewusstlosigkeit, stabile Seitenlage sowie Herz-Lungen-Wiederbelebung. Er ist eine tolle Wissensauffrischung.

Die Teilnehmenden lernen, in Notfällen richtig zu reagieren und sicher einzuschätzen, ob beispielsweise ein Arztbesuch oder gar ein Krankenhausaufenthalt notwendig ist.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Teilnahmegebühr beträgt 40 Euro und kann kontaktlos (EC-, Kreditkarte, Google Pay, PayPal u. a.) oder bar vor Kursbeginn bezahlt werden. Eine Abrechnung über Unfallversicherungsträger ist nicht möglich.

Termine, Infos und Anmeldung unter:

0751 56061-70
breitenausbildung@rotkreuz-ravensburg.de

Musical „Daniel“ am 2.11. im Schalander in Zußdorf

In den Herbstferien ist die Gemeinschaft Immanuel aus Ravensburg mit dem Musiktheaterstück „Daniel - das Musical“ auf Tour in Oberschwaben.



Das Stück **für Kinder ab fünf Jahren** wird unter anderem **am Samstag, 2. November um 15 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus „Schalander“ in Zußdorf** aufgeführt. Die Aufführung dauert inklusive Pause rund zwei Stunden. Einlass ist jeweils eine halbe Stunde vorher. Der **Eintritt ist frei**, um eine Spende wird gebeten.

Rund 40 Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene bringen das Musical auf die Bühne. Zusammen mit einer **Live-Band** erzählen sie **die Geschichte des Propheten Daniel**, wie sie im biblischen Buch Daniel beschrieben wird. Das 2019 von **Bodo Klose**, bekannt als Autor und Regisseur des Rutentheaters Ravensburg, und **Benedikt Drockur** aus Stuttgart entstandene Rock-/Pop Musical besticht mit eingängigen Liedern und ansprechenden Schauspielszenen.

Die Geschichte: Daniel ist mit seinen Gefährten ins Exil nach Babylon verschleppt worden. Dort hält er trotz aller Widerstände an seinem Glauben fest. Er sucht Gott im Gebet und wird vom Geist Gottes inspiriert zum mutigen Verkünder. Daniel ist ein starkes Vorbild für Kinder und Jugendliche, die ihren Glauben in der heutigen Gesellschaft mit Leistungsdruck und Imagekult leben wollen. Die Akteure nehmen das Publikum mit auf eine unterhaltsame und inspirierende Reise.

Die Kirchengemeinde Zußdorf-Wilhelmsdorf und die Gemeinschaft Immanuel freuen sich auf Ihr Kommen!

Mehr unter www.kirche-zocklerland.de und www.gemeinschaft-immanuel.de
Eine weitere Aufführung ist am 31.10.25 um 17 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Renhardsweiler bei Bad Saulgau.



TSG Wilhelmsdorf



**Abteilung
Leichtathletik**

Jetzt noch einen Platz sichern

– Kinderleichtathletik für 5–7-Jährige!

Bewegung macht Spaß – vor allem, wenn man spielerisch immer besser wird. Bei uns geht es vom **Gehen, Hüpfen und Schmeißen** ganz natürlich zum **Laufen, Springen und Werfen**. Mit lustigen Sportspielen und sportübergreifenden Übungen entdecken die Kinder die Welt der Leichtathletik – ohne Druck, dafür mit jeder Menge Freude.

Ob kleine Rennmäuse oder flinke Hüpfer: Hier können sich alle richtig austoben. Und

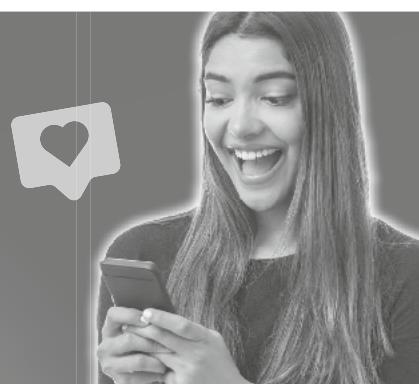
FOLLOW US ON

Instagram

PRIMO
Verlag | Druck | Service



@PRIMO_VERLAG_STOCKACH





KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland ... im Glauben verbunden

Auf dem Laufenden bleiben: kirche-zocklerland.de

Kath. Pfarramt Öffnungszeiten

Kirchweg 10 Mo - Do 8.30 - 12.00 Uhr
88263 Horgenzell Do 15.30 - 18.00 Uhr
Fr 8.30 - 11.00 Uhr

Tel. 07504 / 971572 Fax: 07504 / 971573

E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de

Leitender Pfarrer Magnus Weiger

Tel. 07504 / 971572 weiger@kirche-zocklerland.de

Pfarrer Fernando Marcucci

Tel. 07504 / 437 marcucci@kirche-zocklerland.de

Diakon Herbert Schmid

Tel. 07503 / 2170 schmid@kirche-zocklerland.de

Diakon Christian Stirner

Tel. 07504 / 1535 stirner@kirche-zocklerland.de

Musikreferentin Regine Sturm

Tel. 0177 / 8597122 sturm@kirche-zocklerland.de

Trauerfall – Beerdigung

Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger: 07504 – 971572.

Gottesdienste und Veranstaltungen

St. Simon und St. Judas, Zußdorf

Sonntag, 26. Oktober - Patrozinium

10.30 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 30. Oktober

09.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 01. November - Allerheiligen

10.30 Uhr Hl. Messe mit Gräberbesuch

St. Antonius, Wilhelmsdorf

Samstag, 25. Oktober

17.30 Uhr Hl. Messe
+ Hedwig und Wendelin Kesenheimer

Dienstag, 28. Oktober

19.00 Uhr Hl. Messe
+ Andreas Waidhas

St. Martinus, Esenhausen

Sonntag, 26. Oktober

10.30 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Gebhard Riegger
+ Mina und Martin Strobel, Elsa und Josef Saiger, Maria Lehn

Freitag, 31. Oktober

19.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 01. November - Allerheiligen

09.00 Uhr Hl. Messe mit Gräberbesuch

St. Sebastian, Pfrungen

Sonntag, 26. Oktober

10.30 Uhr Wortgottesfeier

Sonntag, 02. November - Allerheiligen

09.00 Uhr Hl. Messe mit Gräberbesuch

Mariä Geburt, Hasenweiler

Freitag, 24. Oktober

19.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Gertrud Eichenhofer
+ Gregor Eichenhofer, Hedwig Obert

Donnerstag, 30. Oktober

19.00 Uhr Gebetstreff in Ringenhausen

Sonntag, 02. November - Allerheiligen

10.30 Uhr Hl. Messe mit Gräberbesuch

St. Stephanus, Ringgenweiler

Sonntag, 26. Oktober

09.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 01. November - Allerheiligen

14.00 Uhr Andacht mit Gräberbesuch

St. Johannes Baptist, Danketsweiler

Sonntag, 02. November - Allerheiligen

14.00 Uhr Andacht mit Gräberbesuch

St. Felix und St. Regula, Zogenweiler

Samstag, 25. Oktober

13.30 Uhr Hochzeit des Brautpaars Beatrice Schuller und Michael Patrick Haag

Samstag, 01. November - Allerheiligen

10.30 Uhr Hl. Messe mit Gräberbesuch

St. Anna, Wechsetsweiler

Sonntag, 26. Oktober - Allerheiligen

15.30 Uhr Andacht mit Gräberbesuch

St. Venantius, Pfärrenbach

Samstag, 25. Oktober

19.00 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Chörle

Samstag, 01. November - Allerheiligen

14.00 Uhr Andacht mit Gräberbesuch

St. Ursula, Horgenzell

Sonntag, 26. Oktober - Patrozinium

10.30 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Kirchenchor anschl. Gemeinde mittagessen

Sonntag, 02. November - Allerheiligen

10.30 Uhr Hl. Messe mit Gräberbesuch

St. Ulrich, Winterbach

Mittwoch, 29. Oktober - Allerheiligen

18.00 Uhr Hl. Messe mit Gräberbesuch

Kapelle, Tepfenhart

Sonntag, 02. November - Allerheiligen

14.00 Uhr Andacht mit Gräberbesuch

St. Johannes Baptist, Wilhelmskirch

Sonntag, 26. Oktober

09.00 Uhr Hl. Messe
+ Fam. Riedter und Fam. Pfeffer

Samstag, 01. November - Allerheiligen

09.00 Uhr Hl. Messe mit Gräberbesuch

St. Gallus, Kappel

Sonntag, 02. November - Allerheiligen

09.00 Uhr Hl. Messe mit Gräberbesuch

Rosenkränze

08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der Messe in der Pfarrkirche Zußdorf
18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius, Wilhelmsdorf
18.30 Uhr jeden Mittwoch Rosenkranz an der Lourdesgrotte zwischen Zogenweiler und Luft.
14.00 Uhr jeden Sonntag in der Lourdesgrotte Wolketsweiler (bis 26.10.) vor den Abendmessen in üblicher Weise

Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

Rom Pilgerfahrt 2026

Liebe Gemeindemitglieder in der Seelsorgeeinheit Zocklerland, herzliche Einladung zur Pilgerfahrt nach **Mailand/Rom/Lanciano** vom **22. Mai bis 01. Juni 2026**.

Alles Nähere, erfahren Sie im Programmheft, das in allen Schriftständen in unseren Kirchen ausgelegt wird. Nun hoffe ich, dass Sie Gefallen an der Pilgerfahrt finden und mitreisen.

Alles Gute und Gottes Segen,
Pfr. Marcucci

Herzliche Einladung an alle Pilger/innen der Wallfahrt Bologna, Neapel und Umgebung 2025

zum Nachtreffen am Freitag, 31. Oktober 2025 beginnend um 19.00 Uhr mit einem Gottesdienst in Esenhausen und weiteren Verlauf im Gasthaus Traube Hasenweiler zum Abendessen. Bitte bringen Sie Fotos, Videos und die vielen interessanten Geschichten mit.

Bis zum Wiedersehen pace e bene,
Pfr. Marcucci



Zum Gebetstreff in der Josefkapelle in Ringenhausen

wird am Donnerstag, 30. Oktober 2025 um 19.00 Uhr eingeladen.

Rosenkranzmonat in St. Simon und Judas, Zußdorf

Liebe Kirchengemeinde, um den Oktober als Rosenkranzmonat zu ehren, möchten wir Sie alle herzlich zum Rosenkranzgebet einladen: Immer montags um 11 Uhr in der Kapelle in St. Johann, mittwochs um 18 Uhr an der Lourdesgrotte in St. Johann, dienstags um 18.30 Uhr in St. Antonius, donnerstags um 8.30 Uhr in Zußdorf vor dem Gottesdienst (wenn einer stattfindet), zusätzlich freitags: 24. und 31. Oktober jeweils um 19 Uhr in der Zußdorfer Pfarrkirche.

Am 26.10. Patroziniumssonntag, wird auch ein Rosenkranz ab 10 Uhr vor dem Gottesdienst gebetet.

**Evang.
Brüdergemeinde
Wilhelmsdorf**

Wochenspruch:

**Heile du mich, HERR, so werde ich heil;
hilf du mir, so ist mir geholfen.**

Jeremia 17,14

Donnerstag, 23.10.2025

06.30 Uhr Morgenlob im Betsaal
09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im Gemeindehaus
10.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus

Freitag, 24.10.2025

10.00 Uhr 'Gebet für verfolgte Christen' im Gemeindehaus

Sonntag, 26.10.2025

19. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst im Betsaal – gestaltet vom Posaunenchor
Musik: Posaunenchor
Das Opfer ist für die Arbeit der Organisation Perlenschatz bestimmt. Während der Schulferien findet kein KiGo (Kinder-gottesdienst) statt. Sie können aber gerne die Übertragung ins Gemeindehaus nutzen. Die Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeindehaus entfällt heute aufgrund des Bezirkstreffens der Apis in Weingarten. (Einladung hierzu siehe unten)

Montag, 27.10.2025

10.00 Uhr –
15.30 Uhr Probe des Weihnachts-Musicals im Gemeindehaus (Näheres siehe unten unter Musicalprojekt)

18.30 Uhr Friedensgebet am Montag' im Betsaal

Dienstag, 28.10.2025

08.15 Uhr Gottesdienst der Behindertenhilfe im Betsaal
10.00 Uhr –
15.30 Uhr Probe des Weihnachts-Musicals im Gemeindehaus
15.45 Uhr Gemeindegebet im Gemeindehaus
19.30 Uhr Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe' im Gemeindehaus
20.00 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Mittwoch, 29.10.2025

10.00 Uhr –
15.30 Uhr Probe des Weihnachts-Musicals im Gemeindehaus

Sonntag, 02.11.2025

20. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst im Betsaal (Pfr. Michael Jung – Kanzeltausch mit der ev. Kirchengemeinde Ostrach)
Musik: noch nicht bekannt
Das Opfer ist für die Missionarsfamilie Dickson in Brasilien bestimmt.
Während der Schulferien findet kein KiGo (Kinder-gottesdienst) statt. Sie können aber gerne die Übertragung ins Gemeindehaus nutzen.
10.30 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim (Pfr. i.R. Gerhard Amend)
18.30 Uhr Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeinschaftshaus des Hoffmannhauses

Bezirkstreffen der Apis in Weingarten

Der Bezirk Oberland im Evang. Gemeinschaftsverband Württemberg sowie die Evang. Gemeinschaft Weingarten laden ein zum Bezirkstreffen am Sonntag, den 26. Oktober 2025 um 14.30 Uhr ins Martin-Luther-Gemeindehaus in Weingarten. Das Thema des Nachmittages ist „Was hat wirklich Bestand, wenn es brenzlig wird? (Daniel 3 – Die drei Männer im Feuerofen). Referent ist der Gemeinschaftspastor Mario Müller.
Im Anschluss sind Sie eingeladen zu einem Beisammensein bei Tee, Kaffee und Gebäck.

Musicalprojekt

Herzliche Einladung zum Musicalprojekt für Kinder von 6-14 Jahren! Mit singen, spielen, basteln und viel Spaß proben wir ein Weihnachtsmusical, welches wir dann an Heiligabend aufführen werden. Die Proben sind in den Herbstferien vom 27.-29.10.25 jeweils von 10.00 - 15.30 Uhr im Gemeindehaus der ev. Brüdergemeinde Wilhelmsdorf. Anmeldung bis 22.10.25 und weitere Infos bei dominik.schlageter@bg-wdf.de oder c-volz@gmx.de.

Büchertisch

Mitte November schon die Weihnachtsgeschenke organisieren, damit die Adventszeit ruhiger ist. Das klingt nicht nur gut, sondern ist möglich. Im Rahmen des Auszeitfrühstücks und des Maultaschenessens am 15. und 16. 11.2025 findet auch dieses Jahr wieder ein Büchertisch statt. Bücher, Kalender, Losungen, Weihnachtsartikel und vieles mehr erwartet euch. Vorbestellungen können bis zum 06.11.2025 bei Tabea Giese über die App, per Telefon oder per E-Mail (Achtung, NEU!) abgegeben werden.

Telefon: 0160 1643150

E-Mail: tabea.giese@all-in-giese.de

Der Gewinn geht an ein Projekt der Bibelmission. Dieses wird noch vorgestellt. Danke, wenn du auch dieses Jahr von diesem Angebot Gebrauch machst.

Spenden online

Wenn Sie über eine Kreditkarte oder ein eigenes Konto bei PayPal verfügen, können Sie auch online spenden. An den Opferkästen im Betsaal finden Sie einen QR-Code mit einem Link zu unserem Spendenkonto bei PayPal.

Vielen Dank für alle Gaben, die Sie auch auf diesem Weg der Brüdergemeinde bzw. den Projekten, die wir unterstützen, zukommen lassen!



Newsletter der Ev. Brüdergemeinde unter „www.bg-wdf.de“

Um aktuelle Informationen zu unserer Gemeinde zu erhalten, gibt es die Möglichkeit, sich auf der Homepage der Brüdergemeinde zum „Newsletter“ anzumelden. Herzliche Einladung an alle Freunde der Brüdergemeinde, landeskirchlichen Mitglieder und Brüdergemeindemitglieder. Aktuelle Informationen werden auch auf unserer Homepage unter <https://www.bg-wdf.de> veröffentlicht – oder Sie finden sie auf unserer eigenen App „BG Wilhelmsdorf“.

Kreise und Gruppen der Evangelischen Jugend Wilhelmsdorf (EJW)

Teenkreis: 13 - 16 Jahre

Donnerstag, 19.00 – 21.00 Uhr

Pyramide: Jugendkreis ab 16 Jahre

Freitag, 19.00 – 21.00 Uhr

Inklusionsgruppe

Montag, 17.15 – 18.45 Uhr

Jungscharen:

1./2. Klasse gemischt:

freitags 16.00 – 17.30 Uhr

3./4. Klasse Mädels:

montags 14.00 – 15.30 Uhr

3./4. Klasse Jungs:

dienstags 17.00 – 18.30 Uhr

5./6. Klasse gemischt:

donnerstags 16.15 – 17.45 Uhr



7. Klasse Mädels:

montags 15.30 – 17.00 Uhr

7. Klasse Jungs:

freitags 14.00 – 15.30 Uhr

Während der Herbstferien finden keine Gruppen und Kreise statt.

Kontaktadressen:

Dominik Schlageter (Jugendreferent):

Tel. 0176-76695253

Simon Frick (Vorsitzender der EJW):

Tel. 0176-96706712

Wir sind zu erreichen:

Pfarrer Norbert Graf

Tel. 915919 Büro

norbert.graf@bg-wdf.de

Vorsteher:

Siggi Heinzmann

Tel. 0151-75062353

siegfried.heinzmann@bg-wdf.de

stellvertretender Vorsteher:

Christoph Lutz

Tel. 07503/915 812

christoph.lutz@bg-wdf.de

Jugendreferent

Dominik Schlageter

Tel. 0176-76695253

dominik.schlageter@bg-wdf.de

Mesnerinnen

Heidi Dißelhorst

Tel. 07503/3919939

Ruth Häckel

Tel. 07503/1698

Internetadresse: www.bg-wdf.de

Bürozeiten Gemeindepbüro:

Mo., Mi. und Do. 9.30 Uhr - 12.00 Uhr

Do. 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Tel. Wallbaum 07503/9301-0

Fax 07503/9301-29

Frau Wallbaum: sigrid.wallbaum@bg-wdf.de

Sprechzeiten Kirchenpflege:

Di. 13.30 – 16.00 Uhr

Mi. 9.30 – 12.00 Uhr

Tel. Bräuning 07503/9301-20

Kirchenpflege:

gabriele.braeuning@bg-wdf.de

Unsere Konten:

VR Bank Donau-Oberschwaben

IBAN: DE76 6509 3020 0614 9040 05

BIC: GENODES1SLG

Kreissparkasse Wilhelmsdorf

IBAN: DE65 6505 0110 0080 801463

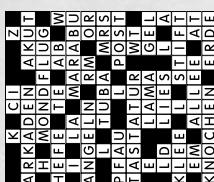
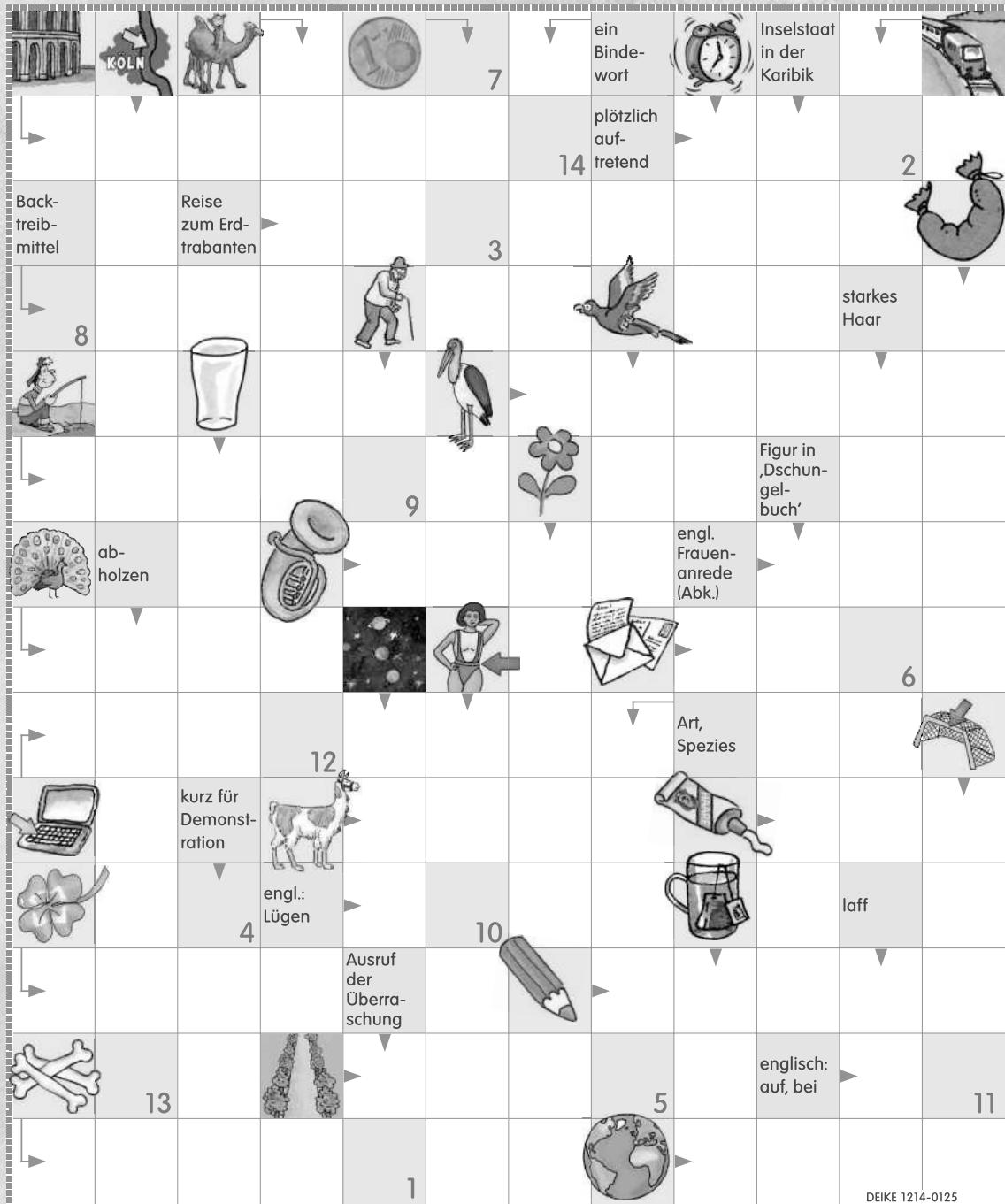
BIC: SOLADES1RVB



Knobelspaß der Woche

Tauche ein in die Welt der Schwedenrätsel!

Ob für die kurze Pause zwischendurch oder einen entspannten Rätselabend – unser wöchentliches Schwedenrätsel ist genau das Richtige für alle Knobelfans. Teste dein Wissen, verbessere deine Konzentration und hab Spaß dabei.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

ALTE MÜHLE



Wir benötigen Verstärkung und suchen
zum nächstmöglichen Termin:

Massieur/in

für unseren Wellness & Natur-SPA
Teilzeit, Minijob oder freiberuflich

Mit Freude führen Sie professionelle Bodytreatments
wie klassische Massagen, Aromamassagen u.v.m. aus,
dann bewerben Sie sich gleich!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
telefonisch oder per Mail an:

Landhotel Alte Mühle, 88356 Waldbeuren, Tel. 07585-9390
info@landhotelaltemuehle.de
www.landhotelaltemuehle.de

VAES.

Jetzt ist Pflanzzeit

Große
Auswahl an:

**HEIDELBEEREN
HIMBEEREN
JOHANNISBEEREN
KERNOBST
STEINOBST
FEIGEN**

**Wilhelmsdorf Zieglerstr. 22
Telefon 07503. 631
www.vaes-wilhelmsdorf.de
Deutsche Post**



50
Jahre

internationales
**Schlitten-
hunderennen**
Todtmoos



Jubiläumswochenende

VOM 24.-26.10.25

FREITAG, 24.10.

Ausstellung
& Fachvortrag

SAMSTAG, 25.10.

Rock-Night
mit Stone Free

SONNTAG, 26.10.

3. Waldhaus-
Wehra-Trail

 Todtmoos
im Südschwarzwald

 FerienWelt
Südschwarzwald
von den Höhen bis zum Rhein

 Waldhaus
Das Restaurant aus dem Schwarzwald

Hof Hehl
FLEISCH DIREKT VOM BAUER

Wir haben immer samstags von 8 Uhr bis
13 Uhr in Wart bei Horgenzell geöffnet!

Unser Angebot für Samstag, 25.10.2025:

Rauchfleisch vom Schwein 100g 2,75 €
von der Hüfte oder Nuss

Schweineschnitzel 100g 1,45 €

Paprika-Lyoner 100g 1,65 €

Vorbestellungen sind über unseren Bestellshop
shop.hof-hehl.de, telefonisch unter
0162/7860262 oder per E-Mail möglich.

Herbstaktion

Werben im Herbst – Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!

Jetzt Werbeflächen sichern: Zum Schulstart und Start in den goldenen Herbst!

Der Beginn des neuen Schuljahres Mitte September läutet für viele Gewerbetreibende eine umsatzarke Phase ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Produkte oder Dienstleistungen gezielt ins Blickfeld Ihrer Kundschaft zu rücken – mit einer starken Präsenz in unserer regionalen Medienlandschaft.

Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen!

Unsere Aktion:

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten völlig kostenlos** dazu!

Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37–KW 43)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr – ohne Mehrkosten.
- **Attraktives Sparpotenzial:** Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- **Perfekter Saisonstart:** Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen** – flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- **2 Anzeigen kostenlos erhalten** – automatisch die günstigsten.
- **Ihre Botschaft kommt an** – regional, wirksam und termingerecht.

↗ Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-03** an.

PRIMO-RÄTSELSPASS

SILBEN RÄTSEL

Aus den Silben ap - ba - be - bei - bel - big - blech - brue - dan - de - de - ein - end - er - er - falls - fleisch - flug - ge - ge - geb - gen - gross - he - her - ie - kue - la - le - lei - lich - light - los - macht - me - mer - nah - ne - nis - nor - pau - pe - pe - rend - ri - rie - rin - rung - rung - scha - schlues - sel - show - sicht - stre - te - teil - tel - tit - tung - um - va - wa - we - weich - weiss - weit - wi - zet - ziel - zig - zim
sind 22 Wörter zu bilden, deren vierte und neunte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Johann Wolfgang von Goethe ergeben.

1. Resultat

2. Informationsblatt

3. eine Verkehrsführung

4. Antwort

5. Nordeuropäerin

6. Schau mit Lichteffekten (engl.)

7. nachgiebig, gutmütig

8. Bouillon

9. Sammelpreis, Gesamtpreis

10. vorausschauender Blick

11. bedeutende Nation

12. Material der Getränkedosen

13. lecker, delikat

14. militärische Abriegelung

15. Brustknochen (Mz.)

16. entschlossen, resolut

17. Beteiligung

18. Übergenaugkeit

19. ohne Ideen

20. wechselnd, uneinheitlich

21. Teil der Wohnung

22. kleines Militärfahrzeug

Gegebenlebe, nicht erzwingen.“
20. Vorräterein, 21. Bedienimmen, 22. Knebelwagen – „Befall lässt sich, wie
15. Schliessselbeine, 11. Grossmutter, 12. Teilenrebig, 16. Zielesrebig, 17. Teilnahme, 18. Pendeltreig, 19. Belegerung
10. Wettsicht, 11. Fieschbrenne, 13. Appertricht, 14. Pauschale,
5. Norwegerin, 6. Lügthshow, 7. Weichheizig, 8. Fieschbrenne, 9. Pauschale,
1. Endregen, 2. Flugzettel, 3. Umleitungen, 4. Erwidereungen
Lösung: 1. Endregen, 2. Flugzettel, 3. Umleitungen, 4. Erwidereungen



Pflegedienst Schwägler

beraten.betreuen.unterstützen.pflegen.

Zuhause gepflegt

persönlich. zuverlässig.

- Behandlungspflege nach § SGB V und
- Pflege nach § SGB XI

Kontakt:

Pflegedienst Schwägler
Marktstraße 4
88356 Ostrach
07585 9356468
info@pflegedienstschaegler.de



Wir sind rund um
die Uhr erreichbar
0171-3622823

Ambulante Pflege in Ostrach und Umgebung

KNEER-ERDEN

...ihren
Pflanzen zuliebe

Garten im Herbst

Machen Sie Ihren Garten jetzt winterfest!

- | | | |
|-----------------|-------------------------------|--|
| • Blumenerden | • Verschiedene Substrate | Öffnungszeiten: |
| • Rindenmulch | • Graberde | Montag- Donnerstag
08.00- 12.00 Uhr |
| • Edelkompost | • Dünger | 13.00- 17.00 Uhr |
| • Humus | • Anhänger für lose Ware kann | Freitag
08.00- 12.00 Uhr |
| • Hackschnitzel | bei uns angemietet werden | 13.00- 18.30 Uhr |
- Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Torf- und Erdenwerk Kneer GmbH- Burgweilerstrasse 13- 88271 Pfrungen
Tel: 07558 244 Fax: 07558 280 e-mail: info@kneer-erden.de.
Wegbeschreibung: <http://www.kneer-erden.de/impressum/++>

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

**WAS ICH TUE,
ERFÜLLT MIT
Leben**

Wollen Sie mit uns Gutes tun? Wir suchen Sie für unsere Fachklinik Ringgenhof in Wilhelmsdorf als

PFLEGEFACHKRAFT FÜR UNSERE SUCHTKLINIK (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

Erfahren Sie mehr und bewerben Sie sich direkt online unter

JOBS.ZIEGLERSCHE.DE

Für Rückfragen zu den Aufgaben und Inhalten der Stelle steht Ihnen Kilian Versen (Rekrutierer der Suchthilfe) unter 07503 929-100 gerne zur Verfügung.

 **Die Zieglerschen** 

Taxi Krall
Ostracher Str. 15
88356 Jettkofen
Tel. 07585/788



- Taxifahrten aller Art,
- Krankentransporte, Bestrahlungsfahrten,
- Dialysefahrten, Chemofahrten, Rollstuhlfahrten,
- Flughafen- und Bahnhofstransfer, Kurierfahrten und vieles mehr

Tel. 0 75 85 / 7 88

Wenn Sie Hilfe benötigen beim Beantragen von Genehmigungen bei Ihrer Krankenkasse, dann wenden Sie sich bitte an uns.

Wir sind für Sie da

Fahrer/in (m/w/d)
auf 556,- €-Basis gesucht
Fr.- und / oder Sa.- Nacht 19.00-05.00 Uhr

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11  Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

 anzeigen@primo-stockach.de



MAMAS GESUCHT HOME OFFICE JOBS



Von Zuhause aus arbeiten



flexible Zeiteinteilung (ca. 1 Stunde am Tag)



Individuelle Tätigkeiten - das, was Dir Freude macht.



Vorkenntnisse? Brauchst Du nicht.

Mehr Infos unter

Ute Farian



0170-8326335



TRUNZ
BESTATTUNGEN

Geprüfter Bestatter - Bestattermeister

 24-Std.
07584/2469

Blumenstraße 7; 88361 Altshausen
www.bestattungen-trunz.de
info@bestattungen-trunz.de

DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

 07771 9317-932  print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



mader
88271 Wilhelmsdorf
Saalplatz 12
Tel. 07503 / 561
metzger-mader.de

WOCHENANGEBOT

Zarte Schweinekoteletts	100 g	1,39
Zarter Tafelspitz	100 g	1,89
Frischer Schweinebraten , mager und durchwachsen	100 g	1,39
Frischer Fleischsalat	100 g	1,45
Saftige Kasslerripple	100 g	1,39
Suppeneinlage: Brätknödel und Leberspätzle	100 g	1,29
Putenaufschlitt, eigene Herstellung	100 g	1,79

FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE

Allgäuer Emmentaler	45 %	100 g	1,79
Würziger Tilsiter	45 %	100 g	1,89
Schweizer Appenzeller	48 %	100 g	3,89
Cambozola Blauschimmelkäse	70 %	100 g	2,89

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Der Qualität und Frische wegen,
in Ihr Fachgeschäft**

Unsere Speisepläne der Heißtheke finden Sie unter
www.madermetzgerei.de

Dieses Angebot gilt von 23.10.2025 bis 29.10.2025

**Lassen Sie sich begeistern
von höchster Qualität!**

ZEISS
GLEITSICHTGLÄSER

**Wir beraten
Sie gerne.**

Ihr Spezialist für ZEISS Gleitsichtgläser

UHRENFACHGESCHÄFT • OPTIK

Schultheiß

Schmuck • Bestecke • Geschenkartikel
Saalplatz • 88271 Wilhelmsdorf • 07503-2447



We make it visible.

**Stark
auf allen
Feldern!**

**Für unser weiteres
Wachstum suchen wir:**

**Schichtführer
Laserschneiden** (m/w/d)

Maschinenbediener
(m/w/d)

CNC-Fräser (m/w/d)

MAG-Schweißer (m/w/d)

Seit
25 Jahren
ohne
Kurzarbeit
am Markt!

**Wir freuen uns
auf Ihre Bewerbung!**

wimatec MATTES GmbH

Frau Stroissnigg

Heiligenberger Straße 50 | 88356 Ostrach

Telefon: +49 (0) 7585 93890-192

E-Mail: bewerbung@wimatec-mattes.de

wimatec
MATTES GMBH

Alle freien
Stellen:



Komm zu uns! HOLZMECHANIKER (m/w/d)



Alle Infos:



Schreinerei Bucher GmbH
Henkerberg 20 . 88696 Owingen
07551 - 937840 . www.schreinerei-bucher.com

40 JAHRE
HOLZBILDER
KARL-HERMANN METZGER



OFFENES ATELIER IN DER ALTEN SCHREINEREI

ESENHAUSER STR. 22 WILHELMSDORF
25. OKTOBER – 2. NOVEMBER 2025
SAMSTAG UND SONNTAG 13-18 UHR
UND NACH VEREINBARUNG
Telefon 07503/91235 - g.kh.m@t-online.de
www.khm-holz-art.de

Bauen für die Zukunft

Wir sind seit über 35 Jahren im regionalen Bereich als Bauunternehmen (Rohbau, Sanierung, Restaurierung) tätig und suchen zur Verstärkung unseres Teams:

- Maurer (m/w/d)
- Bauhelfer (m/w/d)

Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Maurer oder über fachlich fundierte Praxis?
- Sie sind motiviert und teamfähig?

Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiches Aufgabengebiet bei leistungsgerechter Bezahlung
- Baustellen im regionalen Umkreis
- Arbeiten im Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten



www.baugeschaeft-fricker.de



LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter Marc Meier
0751 36627-15
marc.meier@lbs-sued.de

Der Knaller beim Obstbauer Haller

Erdbeeren	500 g	2,49€
Himbeeren	250 g	2,49€
Alle Kürbisse	1 kg	0,79€

Kartoffeln
10 kg 2,99€

Äpfel
10 kg 9€

Angebot: Solange der Vorrat reicht!



Hofladen
Gossetsweiler 17
88263 Horgenzell

